

درسنامه قرآن پایه هشتم



کبری جباری مسعود کاظمی

مینا پاکپور



درس اول: جلسه اول:

فعالیت اول: جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده، کامل کرده و سعی کنید معنای کلمات را به خاطر بسپارید.

زکات، فروتن، انجام دهنده، بیهوده

معنا	کلمه	ردیف	معنا	کلمه	ردیف
روی گردان	مُعِرضٍ	۴	_RSTGAR SHD (شدند)	آفلح	۱
زکات	زَكَاءٌ	۵	فروتن، متواضع	خاشع	۲
انجام دهنده	فَاعل	۶	بیهوده، سخن و کار بیهوده	لغو	۳

فعالیت دوم: ترکیب های زیر را معنا کنید.

۱. قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ: فقطً رستگار شدند مؤمنان

۲. فِي صَلَاتِهِمْ: در نمازشان

۳. عَنِ اللَّغُو: از کار بیهوده

۴. لِلزَّكُوهِ: برای زکات



نکته: گاهی کلمه ای که در یک عبارت قرآنی به صورت جمع آمده، بهتر است در فارسی مفرد معنا معاً شود؛ مانند: **فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ**: در نمازشان **خاشع** (فروتن) هستند.

تمرین: عبارت های زیر را معنا کنید.

١. عَنِ اللّغِيِّ مُعَرْضُونَ: از کار بیهوده روی گردان هستند.
٢. وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ: و کسانی که نیکوکار هستند.

انس با قرآن: ترجمه آیات ١ تا ٥ سوره مؤمنون را کامل کنید.

١. قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ: قطعاً رستگار شدند مؤمنان.
٢. الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ: کسانی که در نمازشان فروتن هستند.
٣. وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللّغِيِّ مُعَرْضُونَ: و کسانی که از کار بیهوده روی گردان هستند.
٤. وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكُوهِ فَاعْلُونَ: و کسانی که زکات می دهند.
٥. الَّذِينَ هُمْ لِفِرْوَجِهِمْ حَافِظُونَ: و کسانی که پاکدامن هستند.

نکته: در آیات شماره ٢ تا ٥، کلمه «**هم**» را بهتر است معنا نکنیم.

www.my-dars.ir

گروه آموزشی عصر

درس اول: جلسه دوم:

www.my-dars.ir

فعالیّت اول: جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده، کامل کرده و سعی کنید معنای کلمات را به خاطر بسپارید.



دانا، انجام می دهند، دانست

معنا	کلمه	ردیف	معنا	کلمه	ردیف
данا	عَلِيمٌ	۵	تسبیح می کند	يُسَبِّحُ	۱
انجام می دهند	يَفْعَلُونَ	۶	هرکس، کسی که، چه کسی	مَنْ	۲
بازگشت(بازگشتن)	مَصِيرٌ	۷	پرندگان	طَيْرٌ	۳
			دانا، (در اینجا) می داند	عَلِمَ	۴

فعالیت دوم: ترکیب های زیر را معنا کنید.

۱. يُسَبِّحُ لَهُ: تسبیح می کند برای او
۲. مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ: هرکس که در آسمانها و زمین است
۳. وَاللَّهُ عَلِيمٌ: و خدا دانا است
۴. بِمَا يَفْعَلُونَ: به آنچه انجام می دهند
۵. وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ: و به سوی خداست بازگشت

انس با قرآن: ترجمه دو آیه شریفه از سوره نور را کامل کنید.

۱. أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُسَبِّحَ لَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ:
آیا ندیدی که خدا را تسبیح می کند هرکس که در آسمانها و زمین است.
۲. وَالطَّيْرُ صَافَّاتٌ: و نیز پرندگان در حالی که در آسمان پرواز می کنند.
۳. كُلُّ قَدْ عَلِمٌ صَلَّاتُهُ وَتَسْبِيحةُهُ: همه‌ی این موجودات راه نیایش و تسبیح خود را می دانند.
۴. وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ: و خداوند دانا است به آنچه انجام می دهند.
۵. وَإِلَهٌ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ:
و برای خدا فرمانروایی آسمانها و زمین است و بازگشت به سوی خدا است.

گروه آموزشی عصر

نکات:

۱. در ترکیب شماره ۲ ، کلمه «من» به معنای «هرکس» می باشد.
۲. در ترکیب شماره ۵ ، کلمه «الطیر» به معنای «پرندگان» است؛ ولی چون با عدد همراه شده است به صورت مفرد «پرنده» معنا می کنیم.
۳. در آیه شماره ۱ ، کلمه «آن» چون وسط جمله و پس از فعل آمده به معنای «که» است نه «قطعاً».